

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 398.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Lunes 14 de Noviembre de 1927

## Curiosidades Estadísticas

### Las subsistencias en España y fuera de España

La afirmación de que el precio de las subsistencias ha crecido en proporción alarmante desde el año 1913, no constituye una novedad. El proletariado español y la clase media conocen demasiado, y por experiencia harto dolorosa, lo que cuesta la vida.

Sin embargo, hasta hace muy pocos años, en España no se había llevado a la práctica el método estadístico revelador, de las oscilaciones en los precios de subsistencias.

Usado por vez primera en Inglaterra, en donde se le dió el nombre de *index numbers*, este procedimiento mide mejor que otro alguno la intensidad de las variaciones.

En la última conferencia internacional de estadísticos del Trabajo, celebrada en Ginebra, a propuesta del ilustre sociólogo Hübner, se tomó el acuerdo de invitar a todas las naciones representadas en la famosa Asamblea, para que unificaran los métodos empleados en la obtención de «números índices», a fin de que los resultados fueran científicamente comparables.

Hacia unos años—muy pocos—que los estadísticos de nuestro país habían ensayado el empleo de este cálculo, limitado a unos cuantos artículos de consumo. Recientemente la Jefatura Superior de Estadística acaba de publicar una serie final de números indicadores de precios al por mayor correspondientes al período 1913-1925, y referido nada menos que a 73 mercancías.

Las enseñanzas que ofrecen pueden ser utilizables y no dejan de tener su «curiosidad estadística».

Y como en este aspecto, como en los demás en que la ciencia estadística interviene, son las cifras más elocuentes que cien discursos, vamos a dejar que ellas nos hablen del cómo se encarece la vida en España.

En el adjunto cuadro limitado al análisis a las sustancias alimenticias:

AÑOS	Alimentos animales	Alimentos vegetales	Bebidas y otras sustancias
1913	100	100	100
1914	102	102	99
1915	109	121	106
1916	121	127	116
1917	142	144	118
1918	180	172	135
1919	203	177	153
1920	215	202	198
1921	203	177	160
1922	197	165	162
1923	191	158	155
1924	216	167	152
1925	222	189	173

Desde el año 1913, que tomamos como básico para la comparación, hasta el año 1920, los «alimentos animales» habían aumentado 105 unidades; ¡más del doble!, y no queda ahí limitado el crecimiento, porque en el año último esta cifra señala un sobreprecio de 122.

«Los alimentos vegetales», en 1920 marcaban de exceso 102 unidades; en 1925 la diferencia se limita a 89 en relación con el año inicial. «Las bebidas» alcanzaron el precio máximo en 1920, con 98 unidades, actualmente señalan 73. Se observa fácilmente que el

año más caro por los tres conceptos, fué, sin duda alguna, el 1920. Desde esta fecha se inicia, aunque de modo poco sensible, una tendencia del abaratamiento de alimentos vegetales y bebidas, lo contrario que sucede en los alimentos de origen animal. Como ejemplo de ello, la carne de vaca que en 1913 se vendía la arroba a 19 35 pesetas, en 1925 alcanzó el precio de 36'69 pesetas; la carne de cerdo, de oveja, tocino y manteca, que entonces costaba el kilo 1'80, 1'75, 1'95 y 2'20 pesetas, respectivamente, al final del año 1925 sus precios corrientes marcaban 3 23, 3 89, 3 92 y 7'41 pesetas.

Para consuelo nuestro, debemos anotar que el mal no es exclusivo de nuestra patria: echamos una rápida ojeada por las estadísticas de los demás países.

En Francia, desde 1914 a 1925, el aumento general del coste de la vida, es de 290 unidades; en Italia (Milán), el índice diferencial es de 519; Gran Bretaña, asciende a 173; Bélgica, al 133; Suiza, al 165; Luxemburgo, al 519; Dinamarca, señala 219; Alemania, 143; los Estados Unidos, el 174, y Finlandia, el 1 218.

Decididamente, que a la vista de tales cifras solo se nos ocurre esta exclamación:

¡Todavía vivimos... en el mejor de los mundos!

A. SANZ SERRANO

### Doña Dolores Llopart de Soler

Ex-profesora

Del Hospital clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Asistencia a partos.

TOMAS HODGUES (antes Carrasco), núm. 6-1.º TERUEL

### ¿Hay algún centenario o centenaria en Teruel?

Sr. Dtor. de LA VOZ DE TERUEL.

Amigo mío: Deseo saber si en Teruel y provincia, hay algún anciano que haya cumplido los cien años de edad.

Se trata de conceder una pensión vitalicia y no encuentro el medio de averiguarlo si no es por medio de la Prensa.

Hágalo público y dispóngase de su incondicional compañero.

LEÓN CANO JARQUE

### Lea V. nuestra información de 4.ª página

## MÁRMOLES PLÁSTICOS

Exposición, Estudio y Talleres: Calle de Jesús, 62.—VALENCIA

Estatuaria moderna—Lápidas—Sarcófagos—Decoración de fachadas y todo lo concerniente al mármol. Se reciben encargos y se hacen proyectos con presupuestos en el Hotel España, Teruel, a nombre de don Francisco Ferrando.

## TEATRO MARIN



Una de las escenas de la aplaudida troupe Adriani-Topete, que el próximo jueves debutará en este elegante coliseo.

## - TRES NOTICIAS -

Verdaderamente, cada día que pasa, cada momento, se va acentuando el cambio que con el transcurso de los tiempos experimentan, no sólo las ideas, sino las instituciones, y todo aquello que entraña una manifestación de la vida.

Tres noticias, es el título de éstas líneas, y mejor podría denominarlas; con más propiedad podría encabezarlas con el título de «Lo de tiempos pasados, lo de tiempos presentes, y lo de todo tiempo», pero en fin, necesidades de conveniencias tipográficas nos hacen variar muchas veces las diversas ideas por otras en las que a la misma conveniencia se sacrifica la mayor claridad en la expresión.

No obstante, sea uno u otro título creo que el lector adivinará bien pronto, comprenderá con la mayor fijeza y claridad el objeto de estas líneas.

Pero vamos a ver cuales son las tres noticias que con estas divagaciones me voy saliendo de lo que constituye el tema.

La prensa llegada hoy a nuestras manos, nos suministra la materia prima, pero ¿qué es ello? primera noticia: en París se va a inaugurar una escuela de baile clásico, en memoria de la malograda Isadora Duncan que se hizo célebre por su escuela de la danza clásica, y esto que otros tiempos no tendría nada de extraordinario hoy es digno de notarse, pues en esta época, del jazz y de los bailes en que más que tratar de conocer el secreto de este arte, constituye su objeto principal, el descender del alto pedestal en que se encuentra en la escala de la naturaleza el hombre para tratar de

imitar a los animales de todas clases.

Y esta inauguración del templo dedicado a las danzas clásicas, representa el esfuerzo desesperado de una sociedad que se degradó por sus propios actos, para encontrar la dignificación que le corresponde.

La segunda noticia, la que constituye el hoy, es la muerte de una bella artista atropellada por un automóvil.

Toda pérdida es dolorosa, pero si ella es algo que constituye un elemento esencial de nuestra vida, el grado de afición es mucho mayor, que el que de ordinario se siente.

Es una nueva víctima sacrificada en aras de ese monstruo que se le llama progreso, y que por tratar de darnos la vida, muchas veces escondida entre ella nos proporciona la muerte.

Si en el mundo se hiciera una estadística de los crímenes habitados, seguramente que figuraría a la cabeza el progreso, ya que, por sus medios o elementos, son numerosas las víctimas que realiza.

Probablemente, si los tranquilos seres de siglos pasados hubiesen conocido los efectos del progreso, que se impone, lo más regular es que, aun los incrédulos habrían pensado en brujas y aquelarres.

La última noticia es, lo que en términos corrientes se llama «un crimen pasional».

Una mujer despechada, por ver sus amores frustrados, ha matado a su novio.

Esto ocurrió, ocurre y ocurrirá en todo tiempo; pues la mujer, que es símbolo de dulzura y de cariño, sufre tremenda transformación cuando se le hace objeto de burla y escarnio, y ¿qué mayor burla, qué mayor agravio que el hacer concebir ilusiones felices, para después destruirlas con la facilidad del que deshace una flor?

Y esto ha sucedido en todo tiempo, pues el hombre, no siempre comprende la exactitud, del cariño, y muchas veces, como dice un

escritor inglés, deja entrever lo que de lobo tiene.

Estas son, pues, las tres noticias que nos han hecho trazar estas líneas y que, como decía anteriormente, mejor debían haberlas titulado, «lo de tiempo pasado, lo de tiempo presente y lo de todo tiempo».

### Polvos estomacales del Jesuíta. Véase anuncio en 3.ª página.

### Monumentos famosos Los Arcos de Teruel

El origen y construcción de los primeros acueductos españoles se debe a los cristianos y mahometanos en plena Edad Media y tan formidables obras debieron ser utilizadas en sus respectivas civilizaciones. La mayoría de éstas escasas y sublimes construcciones han llegado a nuestros días maltratadas: unas por las inclemencias del tiempo, otras por ser puntos estratégicos en las luchas guerreras y las más por la incuria y la barbarie, como sucedió con el magnífico acueducto de Segovia, horriblemente mutilado, hasta dejarlo inservible en el año 1071 por el Rey de Toledo, Al-Memón.

Al hablar de acueductos de esta época hay que citar el interesantísimo de Morella (Castellón). Suponemos que es obra del siglo XV. Toda su fábrica es de sillarejo y mampostería: la altura para el paso de las aguas se consigue por un muro apoyado sobre una serie de enormes arcos apuntados. Uno de ellos de la misma disposición, perfora el pesado muro para dar lugar al paso de un camino, y sobre él hay señales de haber tenido una obra defensiva con matacanes y su correspondiente almenado.

Como obra cumbre semi-hidráulica, muy notabilísima es el puen-

te acueducto de Teruel, llamado por los naturales Los Arcos. Es obra de 1537 a 1538, construida por el maestro francés Pierre Bedel, (1) quién realizó el proyecto con toda la traida de aguas correspondiente. La disposición del monumento es muy ingeniosa, y consiste en unas pilas muy anchas que sostienen en la parte baja los arcos de un puente o viaducto, y en la parte superior o segundo cuerpo de la obra y a respetable altura, otros arcos pertenecientes al acueducto. El paso de los peatones se realiza admirablemente por la perforación alineada que ostentan las pilas o machones por unos huecos de estructura ojival. Exteriormente y en sección solo se acusa el ensanche de las mencionadas pilas desde su cimentación hasta salvar los huecos concéntricos de su viaducto. Este está cerrado longitudinalmente por modesto balconaje de sencillo hierro, construido en tiempos posteriores al resto del monumento. Sus fábricas son de sillarejo y mampostería con mortero. La disposición de todo su conjunto y detalles es muy ingeniosa, sobria, grandemente arquitectónica y severa.

El problema de la conducción de aguas fué muy capital para Teruel en la antigüedad, como nos lo demuestra la construcción de la portentosa obra que la ciudad realizó tan estupendamente sobre el barranco de su Arrabal y parte de su ronda, fuera ya de su recinto amurallado. Su estado de conservación es admirable y con sólo una pequeña atención para evitar posteriores reparaciones, se tendrá la edificación en plena vida hasta muy lejanas generaciones. (2).

Los Arcos son para los turolenses como irresistible imán, les subyuga como la fraternal caricia de la madre y les llena de pesadumbre cuando, lejos de su Teruel, su recuerdo es perenne. Para ello la palabra Los Arcos es la más agradable que pueden oír, después de la gloriosa voz Aragón. Lo mismo me ocurre a mí cuando recuerdo a mi Virgen del Amparo, Micalet y Senyera.

JOSÉ E. GALIANA.

(1).—Pierre Bedel también hizo en Daroca (Zaragoza) otra obra muy importante, aunque no tiene nada de arquitectónica, una mina-túnel; que atraviesa un monte de longitud regular, con objeto de desviar las aguas de un barranco que con frecuencia solían inundar a la ciudad. También es producción de Pierre Bedel, la Iglesia de Mora de Rubielos (Teruel), construida en pleno siglo XVI.

(2).—Por las presentes líneas, excito al Excelentísimo Ayuntamiento de Teruel, para que perpétúe el nombre de aquel glorioso constructor Pierre Bedel, y demás patrios turolenses que le ayudaron en la realización de tan magna empresa artística, en la colocación de una sencilla leyenda sobre una de las legendarias pilas de tan notable monumento.

**ULTIMA NOVEDAD EN BICICLETAS**  
 Forradas de simil-cuero; fuertes, elegantes y ligeras.  
**Precio 125 pesetas**  
 Completas, incluso con guardabarros.  
 Camino del Sábado, 16-A ZARAGOZA  
 Y en los buenos garages de bicicletas.

Anuncie Vd. en LA VOZ

# INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA

**Servicio combinado con «La Voz Valenciana»**

Conferencia 5 tarde

### El Partido nacionalista

(Directo desde Madrid)

#### La primera Asamblea

Se ha celebrado la primera Asamblea de la Juventud del Partido nacionalista, acordando el nombramiento de la Junta directiva, cuyos cargos recayeron en los siguientes señores:

Presidente, don Federico Volpiu, y vicepresidentes don Alfredo Pidal y don M. Pedrosa.

Se acordó también nombrar un Comité de Redacción de la Juventud para un periódico que el partido se propone editar muy en breve.

Se preparan algunas conferencias de divulgación de los propósitos y fines del referido partido nacionalista.

### ¿Se casa Yanguas?

(Directo desde Madrid)

#### Un rumor

Circula con mucha rapidez e insistencia la noticia de que el ex ministro de Estado y presidente de la Asamblea Nacional, señor Yanguas, va a contraer matrimonio muy en breve con una hija de los marqueses de Albaida.

### Día político

(Combinado con Valencia)

#### Visitas

El ministro de Marina recibió hoy al embajador de la Argentina.

El ministro de Trabajo, señor Aunós, fué visitado por el general Hermosa y diversas comisiones.

El ministro de la Guerra, fué cumplimentado por el general Fontán y el señor García Aldave.

### En Instrucción Pública

(Combinado con Valencia)

En el Ministerio de Instrucción Pública se ha recibido un legado que asciende a un millón de pesetas, hecho por don José Cuadredo, cuya cantidad ha de invertirse para la creación de un establecimiento benéfico en Barcelona.

### La Casa del Maestro

(Combinado con Valencia)

En la calle de Martín de los Heros, número 24, ha tenido lugar la inauguración oficial de la llamada «Casa del Maestro», con

asistencia del ministro de Instrucción Pública, alto personal docente y gran número de invitados.

El presidente de la Federación Católica de Maestros pronunció un elocuente discurso, elogiando la obra cultural realizada por el maestro español y la importancia y significación de la casa social que se inauguraba.

Un grupo de señoritas normalistas representaron algunas obras teatrales.

En el nuevo local tendrán su domicilio social diversas agrupaciones y sociedades del Magisterio.

### EL SEÑOR YANGUAS EN BILBAO

(Combinado con Valencia)

#### Declaraciones de interés

El presidente de la Asamblea nacional, señor Yanguas, pasó el día de ayer en Bilbao, en donde hizo varias visitas; entre estas estuvo en el Convento de Esclavas y visitando el Monasterio de Beñón.

Dijo, el señor Yanguas, que se están preparando los asuntos que la Asamblea nacional, ha de examinar en los plenos del corriente mes. Añadió, que el Gobierno se halla muy satisfecho de la creación de la Asamblea, porque estima que ha sido un verdadero acierto, ya que ella, aunque no sea legislativa, se han de tratar todos los asuntos que encierra verdadera importancia para el país y aceptando interpeleaciones.

Lo que más expectación produce, dentro y fuera de la Asamblea, dijo el señor Yanguas, es lo relativo al proyecto de reforma Constitucional, el cual todavía tardará a ser una realidad varios meses y quizás un año.

### Funeraria

Féretros o ataúdes, coronas y faroles para remesar, en auto y ferrocarril a los pueblos que lo deseen, con sólo telegrama o carta diciendo poco más o menos precio y tamaño. Los precios, desde 32 pesetas en adelante, para adultos.

También se hacen traslados de cadáveres a todas las poblaciones de España.

Federico Andrés López

SAN ANDRÉS, 19. — TELÉFONO, 78 TERUEL

Anuncie V. en LA VOZ.

## Cerveza "EL AGUILA,"

FABRICA MODELO

MADRID

Depositorio en Teruel y su provincia:

### EMILIANO P. PEREZ

### Barcelona

(Combinado con Valencia)

#### Futbol

En el partido celebrado ayer entre los equipos del «Barcelona» y el «Español» obtuvo el triunfo este último por 2 a 1.

### El viaje de don Alfonso

(Combinado con Valencia)

Cartagena.—A bordo del vapor «Príncipe Alfonso» llegó S. M. el Rey, el cual desde el barco donde ha hecho su viaje, se trasladó a una canoa y desembarcó en el Arsenal.

Las autoridades cumplimentaron a don Alfonso siendo ovacionado por el público que acudió a recibirle.

Después de descansar breves momentos y accediendo a los ruegos del Infante don Alfonso de Orleans, se trasladó al campamento de los Alcázares, donde presenció varios vuelos. El general Martínez Anido, que fué a recibir a S. M. ha sido invitado a un banquete que se celebró en el Ayuntamiento.

### Alicante

(Combinado con Valencia)

Con motivo de los diversos aplazamientos respecto de la llegada de don Alfonso a la bella ciudad levantina, el público se hallaba ya algo desorientado, creyendo que aquel regresaría a Madrid desde Cartagena.

Al saberse oficialmente que por fin S. M. el Rey no había desistido de visitar a capital, a las cinco y media de la tarde se congregó numeroso público en los alrededores del «Club de Regatas»; una hora después, llegaba al Puerto de Alicante el crucero «Príncipe Alfonso» a bordo del cual venía el Rey. Este, acompañado del ministro de la Gobernación desembarcaron a las siete y diez dirigiéndose seguidamente al Club, en donde tomaron un ligero refrigerio. En el local se hallaban congregados los socios acompañados de sus respectivas familias. Después de descansar y conversar breves momentos con las autoridades alicantinas don Alfonso paseó por la Explanada, hasta la hora de emprender el regreso a la Corte.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

### Llega don Alfonso a Madrid

(Combinado con Valencia)

A las ocho y media de la mañana llegó don Alfonso a la estación del mediodía, acompañándole en su viaje desde Cartagena el ministro de la Gobernación, general Martínez Anido. Esperando su regreso se encontraban en los andenes de la estación S. M. la Reina doña María Cristina, el general Primo de Rivera, ministros y demás elemento oficial. Por indicación expresada no se le rindieron honores militares a su llegada.

En compañía de su augusta madre se trasladó don Alfonso a Palacio; en donde a las diez y media recibió la visita del Presidente que estuvo en el Regio Alcázar hasta las doce y cuarto.

A la salida, el general Primo de Rivera manifestó a los periodistas que don Alfonso viene encantado de su viaje.

Despachó numerosos decretos que fueron sometidos a la firma, relativos a Gracia y Justicia, Hacienda y Fomento.

### VALENCIA

(Combinado con Valencia)

#### En un intento de robo, los ladrones se ven sorprendidos y tras un tiroteo con la Guardia civil, ésta mata a dos ladrones.

El sábado último, dos somatenistas de la localidad fueron avisados confidencialmente, de que en la casa del señor Marzal, traficante en ganados se iba a cometer un robo.

Los somatenistas dieron conocimiento de lo que se proyectaba al teniente de la Guardia civil, señor Honrubia, quien en compañía de varios números de la benemérita y de los citados somatenistas se escondieron previamente en los corrales que el señor Marzal tiene contiguos a la casa y en los cuales solía encerrar el ganado de las compras.

A eso de la una y media de la noche, pudieron observar que tres individuos saltaban la tapia y que dos de ellos se dirigían al domicilio del señor Marzal, mientras el otro se quedaba espionando. Este debió divisar a uno de los guardias civiles que estaba escondido y dió la voz de alarma a los ladrones. Entonces salieron los guardias de su escondite y dieron el alto a los asaltantes. Estos, en vez de entregarse, la emprendieron a tiros con la guardia civil, entablándose un tiroteo entre ambos bandos, sembrando la consiguiente alarma en el vecindario.

Dos de los ladrones resultaron mortalmente heridos. Uno de ellos se llama Jesús Herraéz, de 21 años, natural de Aliaguilla, provincia de Cuenca. El otro es Rafael Berrocal, de 23 años y natural de un pueblo de la provincia de Huelva, que resultó muerto de un balazo en la yugular.

El otro de los ladrones logró escapar, a pesar de que sus perseguidores le hicieron repetidos disparos.

Anuncie usted en LA VOZ

### De Marruecos

(Directo desde Madrid)

#### Vapores con reclutas

Un telegrama de Larache dice que han llegado a dicho puerto tres vapores, de los cuales desembarcó una expedición de reclutas con destino a los Cuerpos de aquella zona.

Fueron recibidos en el muelle por los jefes, oficiales, comisiones, una banda militar de música y numeroso público.

#### Mezquita incendiada

Telegrafían de Larache diciendo que ayer se declaró un violentísimo incendio en la mezquita de Anazel, de la capilla de BeniSicar, quedando completamente destruida.

No hubo que lamentar desgracias personales.

#### Arrollada por un caballo

Un caballo, montado por un soldado del depósito de ganados, atropelló ayer en Larache a la joven María Teresa Armario, causándole heridas graves.

### Extranjero

(Directo desde Madrid)

#### Barón condenado

Comunican de Strasburgo que el tribunal correccional ha dictado hoy sentencia en el proceso instruido contra el barón Claus Zorn Von Bultch, por amenazas de muerte a las autoridades.

Von Bultch ha sido condenado a trece meses de prisión y 500 francos de multa.

#### Erupción del Vesubio

Comunican de Tokio que el profesor Nagussa, afamado geólogo que acaba de regresar de Vienna de asistir a un Congreso cien-

### ¡ANUNCIANTES!

«La Voz de Teruel», por su excelente información y amenidad, es el periódico que en menos tiempo ha logrado el mayor número de lectores.

Su circulación en la provincia y la región, es grande.

## ¡GANADEROS!

Lo más cómodo, lo más rápido y mejor para preservar y curar rápidamente vuestros ganados atacados del **BAZO** o **CARBUNCO**, es la **SAL MARTÍNEZ**, así lo afirman miles de ganaderos que le usaron. — Informes: Francisco Martínez y Hermano, Almonacid de la Sierra (Zaragoza).

De venta en esta provincia, en las farmacias de Monreal del Campo, Villarquemado, Alfambra, Puebla de Valverde, Cedrillas, Albarracín, don José Sánchez, Manzanera, don Ignacio Temprado; Muriessa, Blesa, «La Bola» Teruel, Montalbán, Visiedo, Caminreal, Calamocha, Albalate del Arzobispo, don Juan López; Segura de Baños y en la Asociación General de Ganaderos, Madrid.

## Negocio de millones

Necesitamos persona solvente y perfectamente capacitada, para concederle la agencia exclusiva en Teruel, de nuestras **Underwood-Master-Grade**, máquinas de escribir, vendible a **SEIS PESETAS SEMANALES**, garantizadas **DIEZ AÑOS**, éxito formidable. Apartado 576. — Barcelona.

## Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de **Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.**

**≡ SANTIAGO ANDRÉS ≡**

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz, Teléfono N.º 120. Amargura, n.ºs 9 y 11

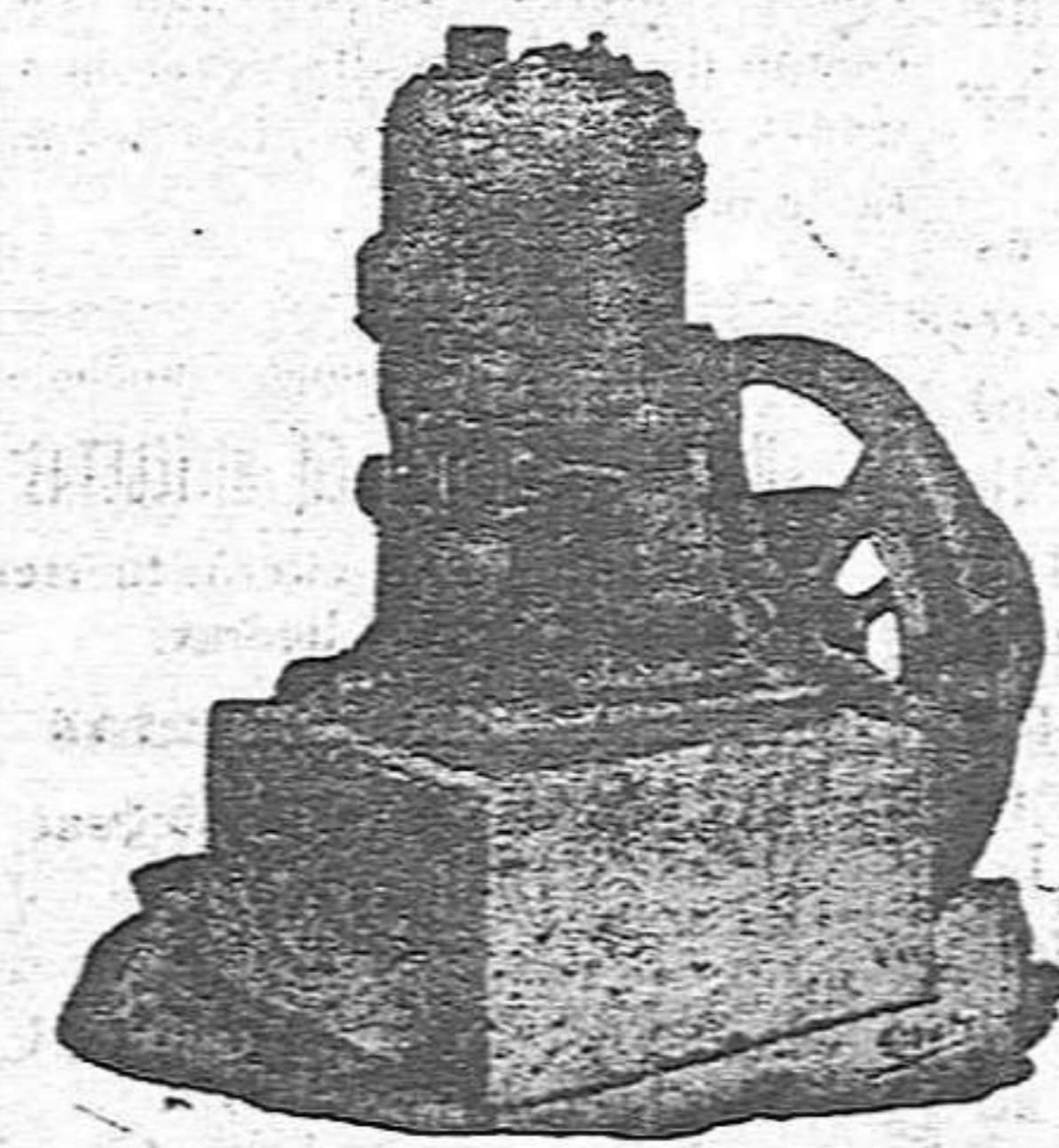
## DEUTZ-DIESEL

para toda clase de aceites pesados y creosota de producción nacional.

## MOTORES DIESEL

Sin COMPRESOR

para instalaciones terrestres, transportables y para servicio marítimo.

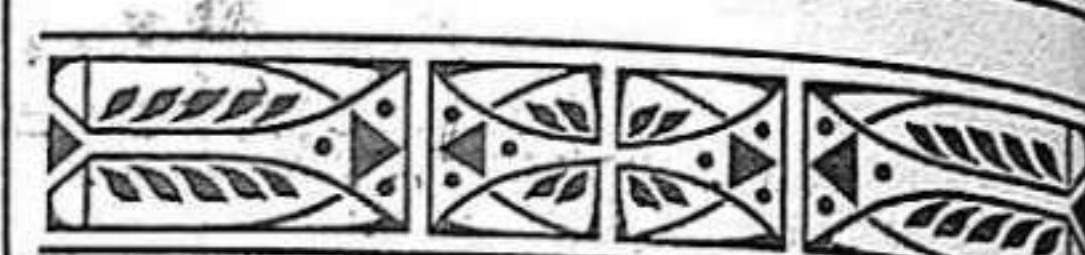


Comp.ª de los MOTORES DEUTZ «Otto legítimo» Lda. MADRID, calle de Villanueva, número 4. — Apartado 360.

Oficio, ha declarado que antes de que pase un año entrará en actividad el Vesubio, siendo la erupción una de las más fuertes de dicho volcán y, por lo menos, de igual intensidad que la producida en 1906.

### Política Rusa

Comunican de Tokio que durante la celebración del décimo aniversario de la República Soviética, en el consulado ruso de Dair-n fué herido de una puñalada un agente de dicho consulado por un joven ruso antibolcheviki.



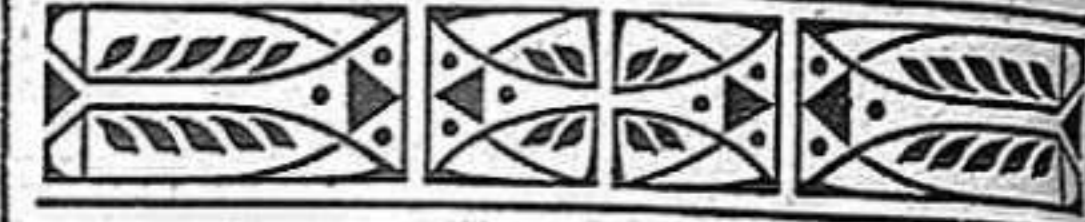
## RECIBOS

TALONARIOS DE LOTERÍA

desde 75 cts. el 100

encontrará Vd. en los Talleres Tipográficos de

La Voz de Teruel



## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

**DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN ÚLCERA DEL ESTÓMAGO CÍCERENTERIA, etc.**

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

## Sastrería de Moda

Sombreros última novedad

Precios económicos

**DAVID MARTÍN**

PLAZA DE CARLOS CASTEL, 38

¡Fíjese en el escaparate y elija modelos!

## Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS Y VINOS de calidades varias

Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»

Óvalo. núm. 8. / TERUEL.

## Registro civil

## Ecos de sociedad

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos.—Adolfo Domingo Alberich Rivas, hijo legítimo de Domingo y María.

Miguel Navarrete Conchen, hijo legítimo de Fermín y Pilar.

Matrimonios.—Lino Paricio Moliner, soltero, de 26 años, con María Patrocinio Dobón Elena, soltera de 24. Santiago.

Fabián Muñoz Gracia, soltero, de 28 años, con Gumersinda Jimeno Moliner, soltera, de 21. Santiago.

Antonio Castellote Buj, soltero, de 35, con Amada Garzarán Villarroja, viuda, de 35. San Miguel.

Hermenegildo Navarrete Navarro, soltero de 32 años, con Juana Martín García, soltera, de 25. Santiago.

Defunciones.—Tomas Ibáñez Villarroja, de 55 años, a consecuencia de enteritis crónica. Cuevas del siete, 121.

## CAFE REGIO

GRANDES CONCIERTOS todos los días, de dos a tres y media de la tarde, de siete a ocho y de diez a once y media de la noche. / / /

POR EL CUARTETO

## Arévalo

SE SIRVE CAFÉ MOKA, BOCADILLOS Y LICORES DE LAS MEJORES MARCAS.

## Santoral y Cultos

Día 15.—Santos, Gertrudis, virgen; Segundo y Fidentino, mártires.

La misa y oficio divino son de Santa Gertrudis, con rito doble y color blanco.

Cultos.—Cuarenta horas. San Martín, misa cantada por la mañana. Exposición de S. D. M. de cuatro a seis de la tarde.

Mes de ánimas.—Santiago, a las ocho, misa cantada. A las cinco y tres cuartos, santo rosario, meditación y responso.

Corte de María.—Imagen de la Asunción en la Catedral.

Día 16, miércoles.—Santos Rufino, Marcos y Valerio, mártires.

La misa y oficio divino son de la Dominica con rito simple y color verde.

Siguen los cultos del día anterior.

Corte de María.—Imagen del Carmen en Santa Teresa.

ENCONTRARA USTED una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de La Voz de Teruel

## Espectáculos

### Teatro Marín

Conforme hemos venido anunciando el próximo jueves hará su debut en nuestro coliseo la renombrada *troupe* «Adriani-Topete».

Las principales figuras de este elenco artístico, compuesto de 10 bellísimas señoritas y dos caballeros, son Berta Adriani, Nieves Campos, Elsa y Dorita Adriani y Julián Vicente Topete, director de escena.

El repertorio es extenso, y la presentación escenográfica es de lo mejor que existe en esta clase de espectáculos.

Nosotros por las referencias que tenemos auguramos que constituirá un gran acontecimiento la presentación de este delicioso grupo de señoritas, que con sólo su belleza harán que juntemos las manos para aplaudirlas.

Un programa llegado hoy a nuestras manos desde Calatayud, a donde está actuando esta *troupe*. patentiza o al menos induce a creer lo que anteriormente decimos, dado los altos precios de las entradas (butaca, 3 pesetas y general 0'75).

¿A qué precios nos lo presentará la empresa Marín?  
Creemos que bajarán considerablemente.

**No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia con los colaboradores espontáneos.**

## Centros Oficiales

### Gobierno civil

Para cubrir vacantes ordinarias en el Ayuntamiento de Aliaga se nombran concejales a don Ramón Ariño y don Benito Sebastián Villarroya y de Torrijo del Campo a don Pascual Terrado Terrado.

Se concede el subsidio por familias numerosas a Desiderio Gracia Norte, de Santa Eulalia.

### Diputación

Durante los pasados viernes, sábado y domingo, se ha venido reuniendo la comisión de presupuestos para el examen del presupuesto para el próximo ejercicio de 1928.

### De Hacienda

Libramientos puestos al cobro en ésta Tesorería para el día de mañana.

Don Andres Martín. 1.052'95 pesetas; don Arsenio Sabinó, 1.852.95; don Emiliano P. Pérez, 618.67 y señor depositario pagador. 96'40.

Se devuelven aprobados los presupuestos municipales de El Campillo, Formiche Alto. Linares de Mora, Monforte, Ródenas, Valdecuencia y Villastar.

### Máquina "SENTA" para escribir

Para oficina y viaje, es la mejor de todas.

REPRESENTANTE:  
**EMILIO HERRERO**  
Joaquín Costa, 27. — TERUEL

## ¡Enfermos del estómago y estreñimiento!

LEED ¡PROPAGAD!

Hora es ya de poder aliviar rápidamente y curar estos azotes de la humanidad. «¿Cómo?» se preguntarán los que están padeciendo. «Si lo he probado todo y siempre sufro lo mismo!» ¡No; V. no lo ha probado todo! Porque ha ignorado hasta ahora que existía un preparado capaz de curar su enfermedad, como ha curado a muchos que se creían incurables. Toman los acreditados

**POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA**  
REGISTRADOS CON EL N.º 9.131

verá V. renacer la alegría en su semblante y bendecirá el momento de haber leído este anuncio.

Agente Comercial para la venta: DR. ANDREU.—Barcelona

Se encontrará este producto en la Casa

Vda. de M. Jordán: Cerdán, 65, y Lanuza, 1-2.—Zaragoza.

Y en todas las Farmacias bien surtidas:  
NOTA.—Para la seguridad del público hay que exigir siempre **POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA**

## Tribunales Consolidación de la Deuda

Conforme, anunciamos en nuestro número anterior, hoy ha comenzado a verse en esta Audiencia la causa seguida por el Juzgado de Calamocha, por supuesto delito de asesinato, cometido en la persona de Natalio García, el 19 de Marzo de 1926, por sus convencidos Pascual Arpa, Vicente de Gracia, Joaquín Cantón y Agustín Lázaro, en el pueblo de Torrijo del Campo.

La causa, había despertado gran expectación, y es que el espíritu del pueblo, se siente excitado en ocasiones en que se pide la imposición de pena muy grande, para conocer, la forma de administrar justicia, y aun resolverla cada ser con su conciencia, con arreglo a su leal saber y entender, que dicen las personas que por su cargo integran la curia.

A decir verdad, las declaraciones de los procesados, así como las manifestaciones de los testigos, han defraudado aquella expectación sentida, ya que se ha puesto de manifiesto que el hecho ocurrido, no es más que uno de tantos sucedidos desgraciadamente, frecuentes en nuestra patria; el que como es natural, se ha desenvuelto en circunstancias que bien podríamos llamarlas corrientes (claro está que refiriéndonos a casos de efectos semejantes), pues la discusión, entre varios individuos, la precedente merienda y la reyerta final, por motivos fútiles no son circunstancias que se caracterizan por la novedad, en esta clase de hechos.

Esta mañana tuvo lugar, la declaración de los procesados, los que han explicado su intervención en el suceso.

Por no comparecer un señor perito; se ha empezado la prueba testifical, dejando para mañana la pericial.

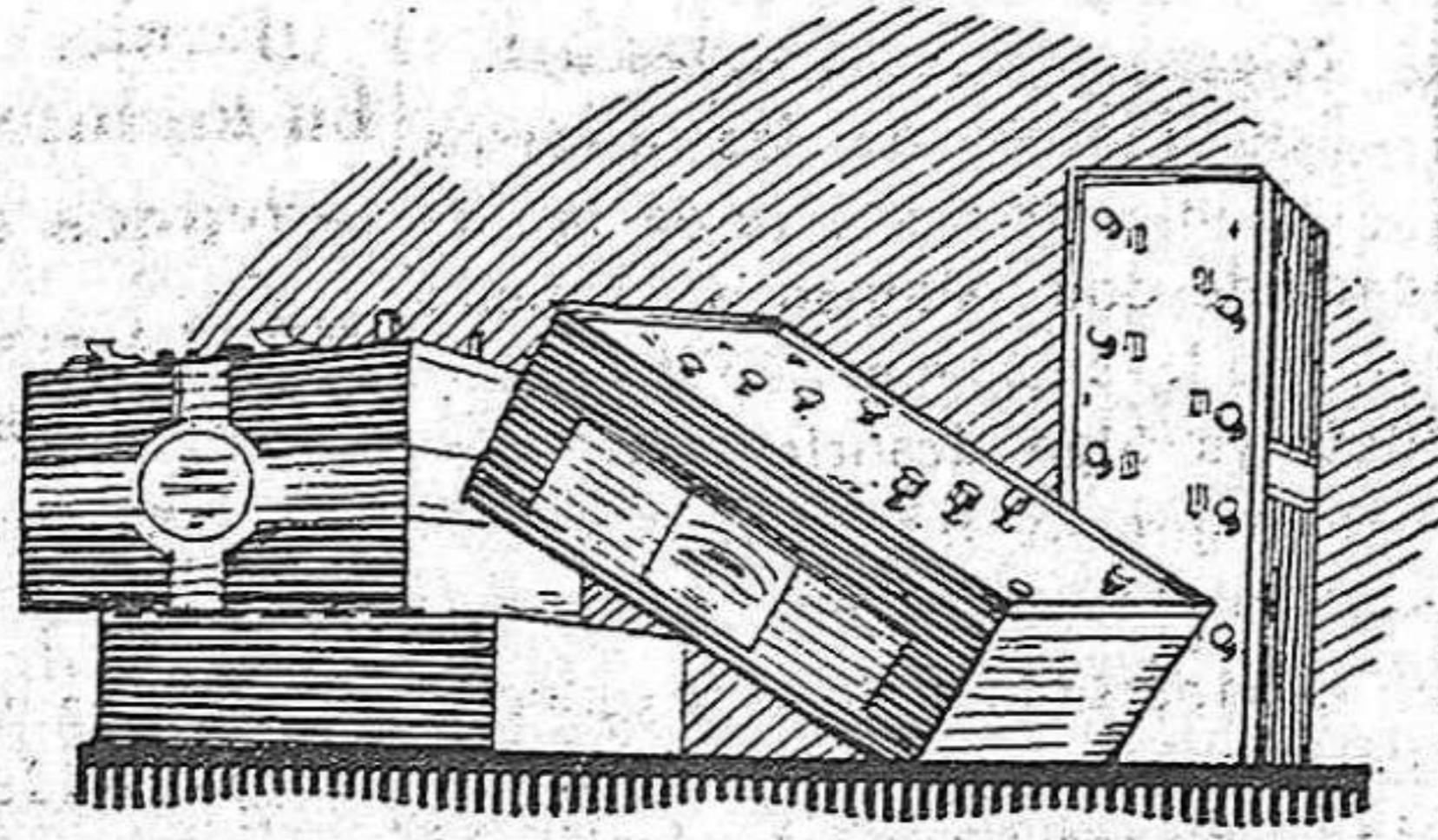
Los testigos, ninguno ha aducido datos definitivos, pues todos han hablado por lo que dice el rumor público, y no por su propia ciencia.

Esta tarde, a las cuatro y media se continúa el juicio con esta prueba.

El salón completamente lleno de público, que al salir, se sintió verdaderamente defraudado.

Beba usted **coñac González Byass**

## AHÓRRESE ESTOS GASTOS

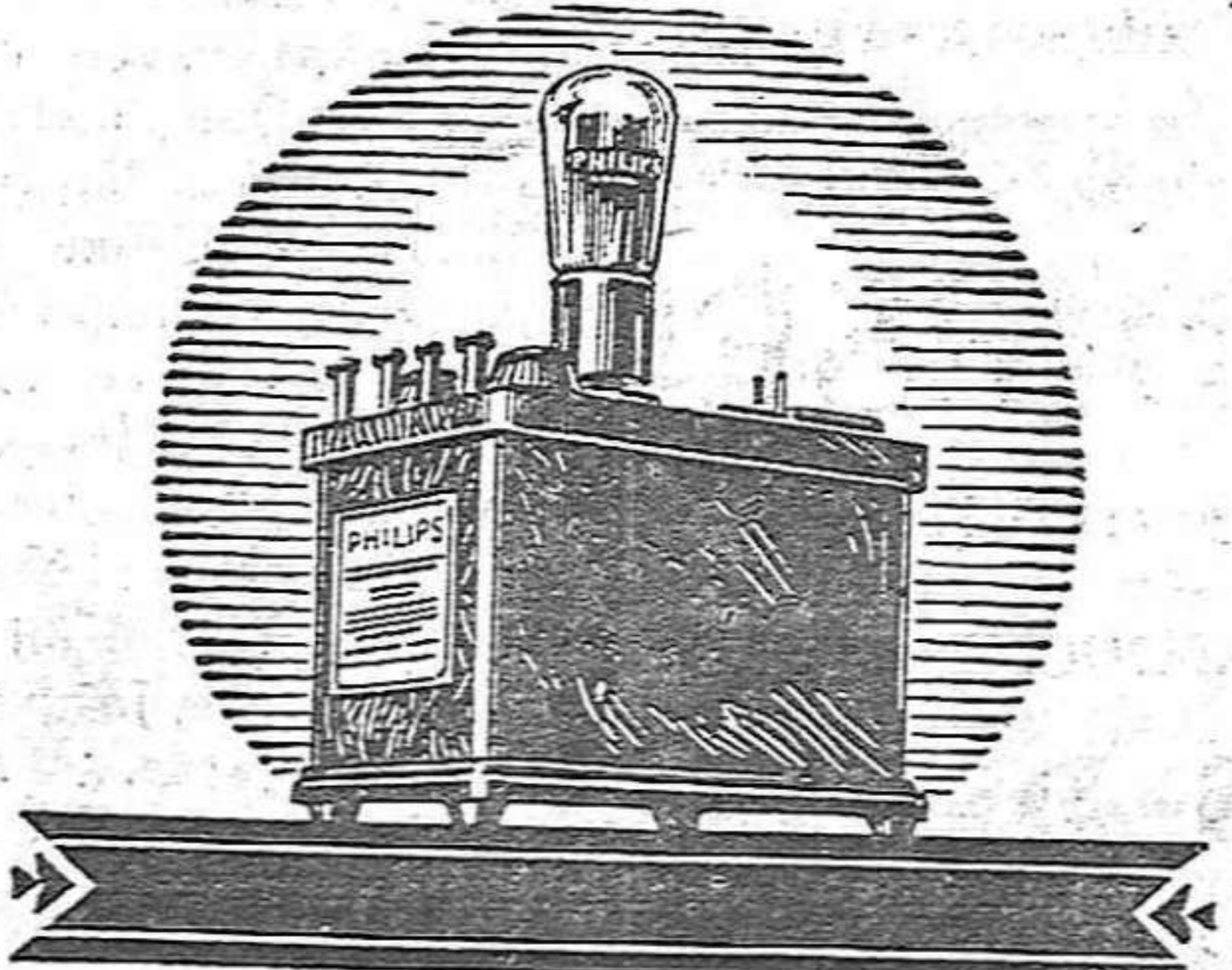


EL APARATO DE TENSION DE ANODO PHILIPS SUSTITUYE PARA SIEMPRE A LAS PILAS SECAS O ACUMULADORES DE ALTA TENSION

SIN CONSUMO SIN MOLESTIA SIN RUIDOS

DOS TENSIONES CONSTANTES Y REGULABLES

(SE AMORTIZAN EN POCO TIEMPO)



ÚNICOS REPRESENTANTES (LÁMPARA PHILIPS, S. A. E.) -SECCIÓN RADIO-

MADRID, S. AGUSTIN, 2 BARCELONA, CÓRCEGA, 222

### VIAJEROS

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Cipriano Via Hons, inteligente oficial del Cuerpo de Intervención Militar que ha pasado unas horas en esta capital.

— De Zaragoza regresó el abogado, don Joaquín Julián.

— De Sarrión, adonde pasó el día de ayer, el digno gobernador militar, don Isidoro Ortega, excelente amigo nuestro.

— De Madrid el magistrado recientemente trasladado a ésta Audiencia, señor Rubio Usara, marqués de Caballero.

— Marcha a Madrid, el funcionario de Telégrafos, don José Olba.

— De Alcañiz se trasladó a Zaragoza, el alcalde don Angel Ruiz, muy querido amigo de La Voz.

— De Valencia, el industrial don Manuel Utrillas.

— De esta misma ciudad el ingeniero de Montes don José Dexeus.

— Para la ciudad del Turia salió la distinguida señora del abogado don Agustín Vicente, acompañada de sus hijos Gloria Agustín y Alvaro.

— Para Madrid, el delegado de Hacienda, don Francisco de Asís Delgado.

— Hemos tenido el gusto de saludar a don Roque Navarro, excelente fondista de Torrijo del Campo.

— De Hija marchó a Zaragoza el diputado provincial don Daniel Mata.

— Regresó a Castellote, su residencia habitual, el diputado don Manuel Puerto.

— En viaje de servicio sale mañana el inspector del Trabajo, don José Affaro.

### NATALICIO

Con felicidad dió el pasado sábado, a luz un robusto y hermoso infante, la distinguida señora doña María Rivas de Alberich esposa de nuestro particular y querido amigo don Domingo.

Tanto la madre como el recién nacido, se encuentran en satisfactorio estado de salud.

Reciban los venturosos padres nuestra cordial y efusiva enhorabuena.

### VARIAS

Con las formalidades de rigor se ha posesionado ésta mañana del cargo de magistrado de ésta Audiencia, el recientemente nombrado, don Luis Rubio Usara, marqués de Caballero.

Nuestra felicitación al posesionado.

## SUCESOS

### Incendio

En el pueblo de Cirujeda se produjo un violento incendio en una paridera, conocida por «Cañuelo», propiedad de Macario Sorribas Gimeno, que destruyó totalmente el edificio y los utensilios de labranza y mieses que en él habían.

El siniestro se cree casual y las pérdidas ascienden a 2,500 pesetas.

## DESDE VALENCIA Botadura de un Buque

El viernes, a las doce la mañana, tuvo lugar con toda solemnidad, la botadura del magnífico buque construido en los astilleros de la Unión Naval de Levante, destinado a la compañía Trasmediterránea que se le ha puesto el nombre de «Plus Ultra».

Al acto han acudido las más altas representaciones de la ciudad y del Gobierno. En una artística tribuna y en sitio preferente estaba el ilustre aviador don R. Franco y el hermano de éste don Nicolás, que es el ingeniero director de dichos Astilleros.

El nuevo barco tiene las siguientes características:

Eslera, 94 49 metros; puntal de construcción, hasta la cubierta, 8 48; desplazamiento en carga, 6.300 toneladas; capacidad de las carboneras, 500; capacidad de tanques combustibles, 393; calderas, 3; velocidad cargado en total, 11'5 nudos; velocidad a media carga, 12'5; radio de acción quemando carbón y en plena carga, 2'900 millas; radio de acción quemando combustible líquido, 3'300 millas.

Cabida de pasajeros de primera clase, 57; de segunda, 39, y de tercera, 48.

En la primera sección hay instaladas seis pilas de baño, diez W. C. y dos urinarios; en la segunda y tercera, tres W. C. y dos urinarios.

Consta, además de una enfermería de hombres, y otra de mujeres, con dos literas cada una y un W. C.

Los de primera clase dispondrán de un salón con elegante mobiliario, una galería cubierta, un comedor capaz para 57 plazas y una entrada.

Los de segunda, un comedor para 39 plazas y ocho para los de tercera, con 24 asientos.

La tripulación estará formada de la siguiente forma: Un capitán, tres oficiales, un médico, dos agregados y tres maquinistas; dos ayudantes de máquinas, un telegrafista, un contramaestre, un carpintero, un pañolero, un calderero, doce fogoneros, doce marineros, dos ayudantes, catorce camareros, dos camareras, formando un total de 62 tripulantes.

El buque tiene dos cubiertas corridas de proa a popa para el pasajero de primera y de segunda.

Vaporizado por una máquina de vapor de 2.200 caballos, y podrá emplear para su marcha el carbón y el combustible líquido a la vez.

Teléfono de «La Voz» 123

## TAURINAS

¿Se funden en una  
dos empresas? //

«El Día de Cuenca», llegado a Teruel el sábado, publica un sueldo muy extenso, dando cuenta de haberse constituido una empresa con quense-terulense para dar frecuentemente novilladas en las plazas de Teruel y Cuenca y en las de pueblos importantes donde convega.

El colega conquense, decía más; que se había adquirido ganado en abundancia en Salamanca para dichas plazas, que caminaba para su destino y se daban por contratados diferentes novilleros, algunos paisanos nuestros.

Los de Cuenca sabían más que nosotros, pero como gerente o representante figuraba un compañero nuestro en la Prensa, según el colega, y este es León Cano, deseoso de averiguar lo que hubiera de cierto, le hemos interrogado y en efecto, nos lo ha confirmado, dándonos un avance de proyectos que tendrán realidad la próxima primavera y con propósitos de llegar hasta la feria si se puede llegar, ya que como negocio, en esta plaza no se puede pensar.

En esta semana nuestro amigo y convecino nos pondrá en detalle de todo lo que se refiera a la fiesta de toros en Teruel.

Veremos a ver.

MAQUETA Y PLATA

**Bar EL TORICO**  
Calle San Juan, n.º 65

Especialidad en vermohuts y aperitivos.

Navajas, almejas, mejillones, etc.

Especialidad en licores embotellados de todas clases.

PRECIOS ECONOMICOS

Vino superior de la Mancha a 0'50 ptas. litro.

## Taquigrafía

Se admiten inscripciones para el aprendizaje de este arte, en la clase que bajo la dirección del acreditado profesor de esta localidad don Antonio C. Floriano, comenzará a funcionar desde el día primero de Noviembre próximo.

Pueden hacerse dichas inscripciones en la Redacción de este periódico y en el domicilio del profesor Amantes, 10, segundo.

TEÑIR EN VUESTRA CASA CON  
**WILBRAFIX**  
EN FRÍO; SE PREPARA EN VEINTE COLORES

Con CITOCOL se teñe en frío toda clase de Tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, se hace en veinticuatro tonos de color.

Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color.

Estos tres excelentes productos son preparados por Wilhelm. Braung, de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

PRECIOS	Wilbrafix, para teñir 300 gramos de Tejido a 0'65
	Citocol, > > > 350 > > > a 0'85
	Sobres, > > > 500 > > > a 0'75

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara AGUSTIN GARCIA, almacén de Drogas, Guadalajara.—En Teruel: Casa de don Benjamín Blasco, Joaquín Costa (antes Tozal) núm. 24.

## Bibliografía Domíngueras

### Gutiérrez

El número 24 de esta revista, que hoy se pone a la venta, publica planas en color de López Rubio y Ozores; dibujos de Mihura, Roberto, K-Hito, Rivero Gil, Aristo Téllez y Ferrer; y artículos firmados por Neville, Lucas Gómez, don Antonio Robles y Halicarnaso.

Anuncia, además, un interesante Concurso de cantares con varios premios.

### La Farsa

Esta notable publicación, que tan cumplidamente viene realizando su programa de publicar todas las obras de gran éxito, estrenadas últimamente, ofrece a sus lectores, en su último número, la preciosa zarzuela, que acaba de triunfar de modo clamoroso, *La del Soto del Parral*.

La crítica se ha mostrado unánime en reconocer que *La del Soto del Parral*, obra admirable de los señores Carreño y Sevilla, ha venido a resucitar las glorias de la clásica zarzuela española, remozada y modernizada.

### Mundo Ibérico

Tan notable como las anteriores, tanto por su nutrida colaboración como por sus espléndidas ilustraciones al hueco grabado, es el número 10 de la importante revista quincenal ilustrada Mundo Ibérico, que acabamos de recibir.

Contiene interesantes artículos de firmas tan valiosas como las de José Francés, Jiménez Caballero, Estévez Ortega, Sarthou Carreras, Anselmo Sanz Serrano, Domingo de Fuenmayor, José Llampayas, Joaquín Verdager, E. Guzmán y Eduardo Carballo.

En la parte gráfica mantiene también esta selecta revista su alto nivel, ofreciendo reproducciones de pinturas clásicas, multitud de fotografías artísticas y retratos de la pantalla. En la galería de personalidades ibéricas, da, a toda plana el retrato de Ramón Gómez de la Serna.

El número viene completado con las secciones de Cocina, Pasatiempos, y el interesante folletín «El Bóvido de Oro».

### Viuda de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

## MILITARES - GACETILLAS

Se están ultimando los preparativos para proceder al licenciamiento del cupo correspondiente al primer semestre del año 1925 que se encuentra en África.

Para Valencia se le conceden dos meses de licencia por enfermedad al comandante auxiliar de Somanes de esta plaza don Rafael Montiel.

Quedan admitidos para prestar sus servicios en el Ministerio de Hacienda, un coronel, dos tenientes coroneles, 12 comandantes, 17 capitanes y 14 tenientes.

Durante los días de mañana y pasado tendrá lugar la concentración de los reclutas que por sorteo les ha correspondido servir en la Península, procediéndose seguidamente a su destino a Cuerpo.

El sábado se reunió la Junta de Clasificación y Revisión bajo la presidencia del gobernador militar y entre otros acuerdos adoptó los siguientes:

Excluir temporalmente con arreglo al caso 2.º del art. 133 del vigente reglamento de reclutamiento a Juan Llorens Llanuza, de Moyuela. Item id. con arreglo al caso 1.º del art. 133 por haber resultado inútiles en el acto de la concentración en Caja a Pedro Vicente Ramo, de Ejulve; Juan Gil Quílez, de Alcaine; Alejandro Jiménez Lázaro, de Albarracín; Benedicto Gimeno Martín, de Buena y Jorge Valero Gil, de Villar del Cobo.

Conceder la renuncia a la excepción del servicio en filas que disfrutaba como hijo de padre sexagenario a Sebastián Soler Julián, de Cella.

Levantar la nota de prófugo por acogerse al R. D. de indulto vigente a Juan Anento Gargallo, de Castellote y José Llovet Escobedo.

Conceder prórroga de 1.ª clase con carácter de sobrevenida estando en filas, a Jesús Aguado Bachiller.

Para efectuar las operaciones de talla de los reclutas del actual reemplazo, se han incorporado dos sargentos del Regimiento de Aragón, y uno del 9.º ligero de Artillería, y para efectuar las mismas operaciones en la Caja de Alcañiz, han salido para dicha ciudad, los suboficiales don Donato Puente y don Benjamín Mandas.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

La temperatura máxima de ayer fué de 6'6.  
La mínima de hoy de -2'5.

**PÉRDIDA:** Se ha extraviado un llavín para cerradura de la «Unión Cerrajería» y se ruega a la persona que lo encuentre, tenga la bondad de entregarlo en la Delegación de Hacienda, Oficinas del Catastro Urbano, donde será gratificada.

**BICICLETA.** marca «Dürkopp» en buenas condiciones, con toda clase de accesorios y a precio razonable se vende.  
Informes en ésta Redacción.

**SE TRASPASA** un acreditado comercio de tejidos en buenas condiciones. Para detalles, dirigirse a doña Soledad Sanz, Albarracín.

Los mejores cafés, tostados diariamente, y los más positivos obsequios a los compradores, los encontrará usted en la «Casa del Café».

Tueste natural desde 7'75 a 11 pesetas el kilo.

Torrefacto desde 6'75 a 9 pesetas el kilo.

En la chocolatería de Tomás Martín Lario.—Calle del Venerable Francés, 16.

**MUEBLES** procedentes de almoneda, se venden. Razón Francisco Serrano, carpintería. Plaza de Domingo Gascón.

**SE VENDEN** novelas usadas. Razón en esta administración.

**Gumersindo Serrano**  
PINTOR

Decorados de Escayola  
Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5  
TERUEL

PELUQUERÍA DE SEÑORAS  
— DE —

**PIJAR GRACIA**  
Sucesora de Pelegrín Gracia  
San Juan, 49-2.º.—Teruel

Servicios esmerados de corte de pelo, lavados de cabeza y ondulación Marcel. // //

TERUEL.—IMPRESA DE LA VOZ.

# Garage Aragón

## Rodríguez y Pardos

AGENCIA CITROEN  
Automóviles de alquiler  
Productos Shell  
Taller de Reparaciones  
ACCESORIOS

Paseo de la Infanta Isabel  
TELEFONOS:  
Garage 107. Taller 88.  
TERUEL

Agua Vegetal de ARROYO  
**CANAS**  
«LA HIGIÉNICA»  
50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA  
PIDASE EN TODAS PARTES

# BICICLETAS

## LAS MEJORES MARCAS

«AQUITANIA», «LAPICE»,  
«AUTOMOTO», «S. B. E. A.», «ARELY»,  
«REGINA», «METROPOLI», ETC.

BICICLETAS DESDE 145'00 PESETAS

ACCESORIOS PARA LAS MISMAS

## GIORDANO PERRUCA

Calle de Joaquín Costa, núm. 50  
— TERUEL —